



Landeshauptstadt München, Direktorium  
Friedenstraße 40, 81660 München

**Vorsitzende/r**  
**Dr. Stephanie Hentschel**

**Privat:**  
Vogesenstraße 52 a  
81825 München  
Telefon: (089) 43 77 70 79  
Telefax: (089) 43 77 70 80  
E-Mail:  
stephanie.hentschel@t-online.de

**Geschäftsstelle Ost:**  
Friedenstraße 40  
81660 München  
Telefon (089) 233 – 6 14 84  
Telefax (089) 233 – 989 61484  
E-Mail: bag-ost.dir@muenchen.de

München, 07.10.2009

**Einladung**  
**zur öffentlichen Sitzung des Bezirksausschusses des 15. Stadtbezirkes - Trudering-Riem-**  
**am Donnerstag, dem 15.10.2009 um 19.30 Uhr, Gaststätte „Goldener Stern“,**  
**Gartenstadtstr. 6, 81825 München**

Folgende Tagesordnung ist vorgesehen:

**TOP 0**

- 0.1 Änderungen der vorläufigen Tagesordnung**
- 0.2 Genehmigung der Niederschrift der BA-Sitzung vom 17.09.2009**

**TOP 1: Entscheidungsangelegenheiten**

- 1.1 Entscheidung gemäß Vollmacht des Oberbürgermeisters vom 03.12.2007 über die Projektplanung Friesenstraße; Beschluss des Bezirksausschusses 15 Trudering-Riem vom 15.10.2009
- 1.2 (E) Vollzug des Bayerischen Straßen- und Wegegesetzes im Stadtbezirk 15 Trudering-Riem: Einziehung einer Teilstrecke des Dukatenweges, Sitzungsvorlage Nr. 08-14 / V 03052

**TOP 2: Bürgerschreiben**

- 2.1 Pflege der Grünanlage Rotfuchsweg - früheres Wäldchen; BA-Initiative Nr. 08-14 / I 00775
- 2.2 Wertstoffhof Trudering – Kunststoffentsorgung; BA-Initiative Nr. 08-14 / I 00776

- 2.3 Bürgersteig / Gehweg Truderinger Straße 351 - ständige Nutzung durch Fahrradfahrer, hier:
- Wiederholte Aufforderung zur Schaffung von Abhilfe
  - Untätigkeitsbeschwerde
  - Mithaftung
  - Antragstellung
- BA-Initiative Nr. 08-14 / I 00777
- 2.4 Zebrastreifen Helsinkistraße / Garagenein- und -ausfahrt zu den Riem Arcaden  
BA-Initiative Nr. 08-14 / I 00778
- 2.5 Fehlende Umgehung Kirchtrudering - Verkehr durch Wohngebiet  
BA-Initiative Nr. 08-14 / I 00779
- 2.6 Parkplatzproblematik durch Bebauung des Anwesens Reschstraße 5  
BA-Initiative Nr. 08-14 / I 00780
- 2.7 Antrag auf Untersagung von lärmbelästigenden Großveranstaltungen im Riemer Reitstadion; BA-Initiative Nr. 08-14 / I 00781
- 2.8 Hüllgraben in Kirchtrudering; BA-Initiative Nr. 08-14 / I 00782
- 2.9 Fahrrad-Abstellmöglichkeiten am U- und S-Bahnhof Trudering  
BA-Initiative Nr. 08-14 / I 00783
- 2.10 Die Naturindianer suchen eine eigene Prarie in München und Umgebung  
BA-Initiative Nr. 08-14 / I 00784

### **TOP 3: Antwortschreiben der Landeshauptstadt München**

- 3.1 Verkehrsentwicklung München-Ost, LkW-Führungskonzept (BA-Antrag Nr. 02-08 / B 02547, Top 3.7/06/09, 3.1/07/09)
- 3.2 Verschmutzung der S-Bahn-Station Riem und der Leibengerstraße  
BA-Antrag Nr. 08-14 / B 01065
- 3.3 Baumaßnahme Grünfläche zwischen Von-Erckert-Platz und Von-Erckert-Straße  
BA-Antrag Nr. 08-14 / B 01374
- 3.4 Spielplatz Mutter-Teresa-Straße in Riem, Stellungnahme Baureferat - Gartenbau
- 3.5 Darstellung der derzeitigen und zukünftigen Nutzung des Areals Ecke Am Mitterfeld - Joseph-Wild-Straße und Verhinderung der unbefugten Nutzung  
BA-Antrag Nr. 08-14 / B 00996
- 3.6 Halteverbot Haffstraße; BA-Antrag Nr. 08-14 / B 01381
- 3.7 Verkehrslenkung für Radfahrer an der Friedenspromenade / Markgrafenstraße  
BA-Antrag Nr. 08-14 / B 01375
- 3.8 Schadensfall Lehrer-Wirth-Schule; BA-Antrag Nr. 08-14 / B 01253
- 3.9 Anfrage zur Situation in der Bahnstraße; BA-Antrag Nr. 08-14 / B 01369
- 3.10 Flachdachsanieierung Kinderkrippe Felicitas-Füss-Straße; BA-Antrag Nr. 08-14 / B 01383
- 3.11 "arrive"-Ergebnisse auf Trudering-Riems Ampeln übertragen;  
BA-Antrag Nr. 08-14 / B 01479
- 3.12 Anmeldeverfahren für städtische Kindergärten vereinfachen;  
BA-Antrag Nr. 08-14 / B 00989

#### **TOP 4: Anträge von BA-Mitgliedern**

- 4.1 Vorgehen / Vorschläge für Zuschüsse aus dem BA-Budget; BA-Initiative Nr. 08-14 / I 00785
- 4.2 Veranstaltungskalender für den Riemer Park; BA-Initiative Nr. 08-14 / I 00786
- 4.3 Freerunning-Parcour in Trudering-Riem; BA-Initiative Nr. 08-14 / I 00787
- 4.4 Entlastung der Zehntfeldstraße (Interfraktioneller Antrag); BA-Initiative Nr. 08-14 / I 00788
- 4.5 Wertstoffsammelstellen für den neuen Bajuwarenpark; BA-Initiative Nr. 08-14 / I 00789
- 4.6 Radwegverbindung zwischen Gartenstadt Trudering und Neuperlach-Zentrum verbessern  
BA-Initiative Nr. 08-14 / I 00790
- 4.7 Aus der Not eine Tugend machen: Mobilfunkurm als Aussichtsturm im Truderinger Wald  
BA-Initiative Nr. 08-14 / I 00791
- 4.8 Beinaheunfall am Busbahnhof Trudering – Verkehrssicherheit  
BA-Initiative Nr. 08-14 / I 00794

#### **TOP 5: Anhörungen**

- 5.1 Anhörung gemäß § 13 der Satzung für die Bezirksausschüsse zu einer verkehrsrechtlichen Anordnung nach § 45 StVO: Feldbergstraße / Max-Rothschild-Straße, Geschwindigkeitsbeschränkung
- 5.2 Anhörung gemäß § 13 der Satzung für die Bezirksausschüsse zu einer verkehrsrechtlichen Anordnung nach § 45 StVO: Heinrich-Böll-Straße, Einbahnstraße und Haltverbot
- 5.3 Vollzug der Wassergesetze  
Tauchen mit Pressluftgeräten im Badesee Riem - Entwurf der Allgemeinverfügung Tauchen im Badesee Riem

#### **TOP 6: Bürger-/Einwohnerversammlung**

- 6.1 Bürgerversammlung des 15. Stadtbezirkes Trudering-Riem am 01.10.2009: Leistungsbilanzen Baureferat
- 6.2 Bürgerversammlung des 15. Stadtbezirkes Trudering-Riem am 01.10.2009: Planungsdaten Schul- und Kultusreferat
- 6.3 Bürgerversammlung des 15. Stadtbezirkes Trudering-Riem am 01.10.2009: Leistungsbilanzen Sozialreferat

#### **TOP 7: Unterausschüsse/Ortstermine**

##### **7.1 UA Schule und Soziales**

- 7.1.1 Kinder- und Jugendliche in Trudering-Riem  
Ist- und Prognosedaten des Planungsreferates abgleichen; BA-Antrag Nr. 08-14 / B 01203

**7.2 UA Kultur:**

- 7.2.1 Einladung des Kulturreferates zum Jour-Fixe Bezirksausschüsse am 19.10.2009 von 17.00-19.00 Uhr im Foyer des Jüdischen Museums, St.-Jakobs-Platz 16

**7.3 UA Planung:**

- 7.3.1 Vollzug von § 3 der BA-Satzung Katalog Angelegenheit Nr. 7.2, Anhörung im Einzelfall auf Anforderung: Max-Beckmann-Straße 4
- 7.3.2 Vollzug von § 3 der BA-Satzung Katalog Angelegenheit Nr. 7.2, Anhörung im Einzelfall auf Anforderung: Birkhahnweg 46
- 7.3.3 Vollzug von § 3 der BA-Satzung Katalog Angelegenheit Nr. 7.2, Anhörung im Einzelfall auf Anforderung: Hippelstraße 10
- 7.3.4 Vollzug von § 3 der BA-Satzung Katalog Angelegenheit Nr. 7.2, Anhörung im Einzelfall auf Anforderung: Ingeborgstraße 35 b
- 7.3.5 Vollzug von § 3 der BA-Satzung Katalog Angelegenheit Nr. 7.2, Anhörung im Einzelfall auf Anforderung: Sperberstraße 21 a
- 7.3.6 Vollzug von § 3 der BA-Satzung Katalog Angelegenheit Nr. 7.2, Anhörung im Einzelfall auf Anforderung: Himalajastraße 22 b
- 7.3.7 Vollzug von § 3 der BA-Satzung Katalog Angelegenheit Nr. 7.2, Anhörung im Einzelfall auf Anforderung: Am Mitterfeld (FI.Nr. 1530/0)
- 7.3.8 Vollzug von § 3 der BA-Satzung Katalog Angelegenheit Nr. 7.2, Anhörung im Einzelfall auf Anforderung: Hochalmstraße 5

**7.4 UA Bau und Verkehr:**

**7.5 UA Allgemeines:**

- 7.5.1 Mehrjahresinvestitionsprogramm - Fortschreibung für die Jahre 2010 bis 2014 (Anhörung; Frist: 26.10.2009, Top 7.5.5/09/09)

**7.6 UA Umwelt:**

- 7.6.1 Geplante Baumfällung in der Erdingerstraße 9 - Kindergarten (Top 8.2/09/09)

**7.7 Ortstermine**

**TOP 8: Baumfällungen**

- 8.1 Mitteilung über bereits durchgeführte Baumfällungen: Emplstraße 15, Bognerhofweg 5, Postweg 14, Stieglitzweg 36, Ottilienstraße 62, Dompfaffweg 2
- 8.2 Hererostraße 7

- 8.3 Wasserburger Landstraße 266
- 8.4 Matterhornstraße 24
- 8.5 Max-Beckmann-Straße 34
- 8.6 Schneefinkenweg 21
- 8.7 Schneefinkenweg 19
- 8.8 Halfinger Straße 45
- 8.9 Halfinger Straße 43
- 8.10 Fauststraße 86
- 8.11 Florastraße 43 - Haus 2
- 8.12 Florastraße 43 - Haus 1
- 8.13 Iltisstraße (Fl.Nr. 507/85)
- 8.14 Wardeinstraße 16
- 8.15 Kranichweg 28
- 8.16 Max-Rothschild-Straße 5
- 8.17 Hanns-Pfann-Straße 108

### **TOP 9: Verschiedenes**

- 9.1 Termine und Mitteilungen:
  - Jour Fixe der Bezirksausschüsse mit dem Kulturreferat im Foyer des Jüdischen Museums am 19.10.2009 von 17.00 bis 19.00 Uhr
  - Eröffnungsfeier zur Kletterwand des frei.raums am 23.10.2009 ab 16.00 Uhr
  - Informationsveranstaltung des Sozialreferates am 30.11.2009 ab 18.00 Uhr (s. auch Anmeldung)
  - Stadtteilveranstaltungen im Jahr 2010 - Kulturtage am 06.10.2009 im Kulturreferat Zi. 240, ab 18.00 Uhr
  - Einladung zur Feier für neue deutsche Staatsbürger am 19.10.2009 im Alten Rathaus ab 17.00 Uhr
- 9.2 Beteiligung der Bezirksausschüsse im Vollzug der Baumschutzverordnung; Verfahrensumstellung auf "PRO-LBK"; Ausweitung des Pilotprojektes "Digitales Beteiligungsverfahren für die BA's" auf die Bezirksausschüsse 13 - 18 ab 01.10.2009
- 9.3 Unterrichtung über Ergänzungsvereinbarung Projekt Schwablhofstraße

- 9.4 Änderung der Hausnummer für den Hort in der Forellenstraße - Hausnummer 7 (statt 1)
- 9.5 Informationsflyer "Baumaßnahmen der SWM" 2. Halbjahr 2009
- 9.6 Infobrief - JIZ
- 9.7 REWE: Das richtige Konzept für jede Marktgröße - Informationsschreiben
- 9.8 Aktualisierung des Verteilers des Ökologischen Bildungszentrums München
- 9.9 Geschäftsbericht 2008 der Münchner Gesellschaft für Stadterneuerung mbH

### **TOP 10: Unterrichtungen**

- 10.1 Unterrichtung über Bauanträge: Erstantragsverfahren, Abbruchsanzeigen, Zustimmungsverfahren, Vorbescheide sowie Freistellungsverfahren ohne Beachtung der Baukosten, Änderungen zu genehmigten Bauvorhaben vom 07.09.2009 bis 04.10.2009
- 10.2 Zweckentfremdung von Wohnraum - Birkhahnweg 17
- 10.3 Zuwendungsbewilligung für den Förderverein der Grundschule an der Feldbergstraße i.H.v. 945,00 Euro
- 10.4 Zuwendungsbewilligung für den Truderinger Musikverein i.H.v. 2.566,00 Euro
- 10.5 Zuwendungsbewilligung für die Initiative Jugendtreff in der Messestadt i.H.v. 2.620,00 Euro
- 10.6 Vollzug des Bundes-Immissionsschutzgesetzes (BImSchG) und der Geräte- und Maschinenlärmschutzverordnung (32. BImSchV); Ausnahmezulassung gemäß § 7 Abs. 2 der 32. BImSchV Kreuzungsbereich Feldbergstraße 2 b / Zehntfeldstraße
- 10.7 Schutz für die Mieter der GBW-Wohnungen, Freistaat muss Garantie aussprechen; Beschluss des Ausschusses für Stadtplanung und Bauordnung vom 23.09.2009
- 10.8 PERSPEKTIVE München:  
Langfristige Siedlungsentwicklung; Beschluss des Ausschusses für Stadtplanung und Bauordnung vom 23.09.2009
- 10.9 Beteiligung an einem vom Bundesministerium für Bildung und Forschung (BMBF) geförderten Forschungsvorhaben "Offene Innovationsprozesse für die energieeffiziente Stadt 2020+" im Rahmen der Fördermaßnahme "Wettbewerb Energieeffiziente Stadt" des Förderkonzeptes "Grundlagenforschung Energie 2020+"; Bekanntgabe in der Sitzung des Ausschusses für Stadtplanung und Bauordnung vom 23.09.2009
- 10.10 Ausweisung von Vorranggebieten für die Installation von Windrädern; Beschluss des Ausschusses für Stadtplanung und Bauordnung vom 23.09.2009
- 10.11 Ablehnung der Express-S-Bahn auf der S-1-Trasse oder Gewährung eines optimalen Lärmschutzes sowie Untertunnelung für den Fall des Baus, Empfehlung Nr. 08-14 / E 00243 der Bürgerversammlung des Stadtbezirkes 24 Feldmoching-Hasenberg; Beschluss des Ausschusses für Stadtplanung und Bauordnung vom 23.09.2009
- 10.12 Strukturelles Umsetzungskonzept für die Verwirklichung verkehrlicher Maßnahmen unter Verwendung von Stellplatzablösemitteln; Beschluss des Ausschusses für Stadtplanung und Bauordnung vom 23.09.2009
- 10.13 Wohnen in München IV; Beschluss des Ausschusses für Stadtplanung und Bauordnung vom 23.09.2009

- 10.14 Investitionskostenförderung gem. der Richtlinie zur Förderung von Investitionen im Rahmen des Investitionsprogramms "Kinderbetreuungsfinanzierung" 2008 - 2013, Kinderkrippe Schatzbogen 52, 54 und 62 mit 72 Kinderkrippenplätzen - Umbau; Beschluss des Kinder- und Jugendhilfeausschusses vom 22.09.2009
- 10.15 Zweckentfremdung von Wohnraum - Mattseestraße 4
- 10.16 Vollzug der Straßenverkehrsordnung (StVO), hier: §§ 29 und 32 - Filmaufnahmen auf öffentlichem Verkehrsgrund vom 12.10.2009 - 16.10.2009, BIRTHÄLMER STRASSE 2
- 10.17 Haushaltsplan 2010  
Produkt- und zielorientierte Ansätze für den Bereich "Förderung freier Träger" der Zentrale; Beschluss des Kinder- und Jugendhilfeausschusses und des Sozialausschusses in der gemeinsamen Sitzung vom 13.10.2009
- 10.18 Sprachförderung in städtischen Kindertageseinrichtungen; Beschluss des Kinder- und Jugendhilfeausschusses des Stadtrates vom 22.09.2009
- 10.19 Haltverbot Astrid-Lindgren-Straße, Bescheid des Kreisverwaltungsreferates

Mit freundlichen Grüßen



Dr. Stephanie Hentschel  
Vorsitzende des BA 15  
Trudering-Riem